

Scene 3 交通機関を利用しよう

- ① MRT、鉄道 ② 鉄道・駅関連 ③ バス、タクシー ④ その他の交通手段
⑤ 移動に関わる動詞、形容詞

★台湾では辞書の発音と実際の発音が異なることがあります。
ここでは、実際の発音に即した発音を記しています。

MRT、鉄道

捷 ^{ㄐㄟˊ} 運 ^{ㄩㄢˋ}	jiéyùn
	MRT
輕 ^{ㄑㄩㄥ} 軌 ^{ㄍㄨㄢˋ}	qīngguǐ
	LRT
機 ^{ㄐㄧ} 場 ^{ㄇㄤˊ} 捷 ^{ㄐㄟˊ} 運 ^{ㄩㄢˋ}	jīchǎng jiéyùn
	桃園空港 MRT
直 ^{ㄓㄧˊ} 達 ^{ㄉㄚˊ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	zhídá chē
	直通列車
普 ^{ㄆㄨˊ} 通 ^{ㄊㄨㄥ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	pǔtōng chē
	普通列車
高 ^{ㄍㄠ} 速 ^{ㄙㄨˋ} 鐵 ^{ㄉㄧㄢˋ} 路 ^{ㄌㄨˋ} ／	gāosù tiělù / gāotiě
	高速鉄道
台 ^{ㄊㄞˊ} 灣 ^{ㄨㄢˊ} 鐵 ^{ㄉㄧㄢˋ} 路 ^{ㄌㄨˋ} ／	táiwān tiělù / táitiě
	台湾鉄道
火 ^{ㄏㄨㄛˋ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	huǒchē
	台湾鉄道の列車
列 ^{ㄌㄧㄝˋ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	lièchē
	列車

對 ^{ㄉㄨㄞˋ} 號 ^{ㄏㄠˋ} 列 ^{ㄌㄧㄝˊ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	duìhào lièchē
	指定席列車
自 ^{ㄉㄨˋ} 強 ^{ㄑㄩㄥˊ} 號 ^{ㄏㄠˋ}	zìqiáng hào
	自強号
普 ^{ㄆㄨˇ} 悠 ^ㄩ 瑪 ^{ㄇㄚˊ} 號 ^{ㄏㄠˋ}	pǔyōumǎ hào
	プユマ号
太 ^{ㄊㄞˋ} 魯 ^{ㄌㄨˇ} 閣 ^{ㄍㄛˊ} 號 ^{ㄏㄠˋ}	tàilǔgé hào
	タロコ号
莒 ^{ㄐㄩˇ} 光 ^{ㄍㄨㄤ} 號 ^{ㄏㄠˋ}	jǔguāng hào
	莒光号
復 ^{ㄉㄨˋ} 興 ^{ㄒㄩㄥˊ} 號 ^{ㄏㄠˋ}	fùxīng hào
	復興号
區 ^{ㄑㄩ} 間 ^{ㄑㄩㄢ} 快 ^{ㄎㄨㄞˋ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	qūjiān kuàichē
	快速列車
區 ^{ㄑㄩ} 間 ^{ㄑㄩㄢ} 車 ^{ㄔㄨㄞˊ}	qūjiānchē
	普通列車
捷 ^{ㄉㄧㄝˊ} 運 ^{ㄩㄢˋ} 站 ^{ㄓㄢˋ}	jiéyùn zhàn
	MRT の駅
高 ^{ㄍㄠ} 鐵 ^{ㄉㄧㄢˋ} 站 ^{ㄓㄢˋ}	gāotiě zhàn
	高速鐵道の駅
(火 ^{ㄏㄨㄛˋ})車 ^{ㄔㄨㄞˊ} 站 ^{ㄓㄢˋ}	(huǒ) chē zhàn
	台湾鐵道の駅

平交道

píngjiāodào

踏切

鉄道・駅関連

起站

qǐ zhàn

始発駅

終點站

zhōngdiǎn zhàn

終着駅

時刻表

shíkèbiǎo

時刻表

轉車 / 換車

zhuǎnchē / huànchē

乗り換え

首班車

shǒubānchē

始発

末班車

mòbānchē

終電

對號座

duìhào zuò

指定席

無座

wú zuò

座席指定せずに乗る

博愛座

bó'ài zuò

優先席

售 _{ㄩˇ ㄩˋ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ} 處 _{ㄉㄨˋ ㄉㄨˋ}	shòupiào chù 切符売場
自 _{ㄉㄨˋ} 動 _{ㄉㄨˋ ㄉㄨˋ} 售 _{ㄩˇ ㄩˋ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ} 機 _{ㄐㄧ ㄐㄧ}	zìdòng shòupiàojī 券売機
車 _{ㄉㄨ ㄉㄨ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ}	chēpiào 切符
單 _{ㄉㄨㄢˋ} 程 _{ㄉㄨㄥˊ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ}	dānchéng piào 片道切符
來 _{ㄌㄞˊ} 回 _{ㄏㄨㄟˊ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ}	láihuí piào 往復切符
站 _{ㄉㄨㄢˋ} 務 _{ㄨˋ} 員 _{ㄩㄢˊ}	zhànwù yuán 駅員
列 _{ㄌㄧㄝˋ} 車 _{ㄉㄨ ㄉㄨ} 長 _{ㄉㄨㄤˊ}	lièchē zhǎng 車掌
售 _{ㄩˇ ㄩˋ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ} 員 _{ㄩㄢˊ}	shòupiàoyuán 切符を売る人
候 _{ㄏㄡˋ} 車 _{ㄉㄨ ㄉㄨ} 室 _{ㄕㄨㄟˋ}	hòuchē shì 待合室
等 _{ㄉㄨㄥˊ} 候 _{ㄏㄡˋ} 區 _{ㄍㄨ ㄍㄨ}	děnghòu qū 待機工リア
剪 _{ㄐㄩㄢˊ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ} 口 _{ㄎㄨˇ} / 出 _{ㄉㄨˋ} 票 _{ㄉㄩˋ ㄉㄩˋ} 口 _{ㄎㄨˇ}	jiǎnpiàokǒu / chūpiàokǒu 改札口

(驗 _{ㄩㄢˋ} 票 _{ㄅㄧㄠˋ}) 閘 _{ㄓㄢˋ} 門 _{ㄇㄢˊ}	(yànpào) zhámén 改札機
月 _{ㄩㄝˋ} 台 _{ㄊㄞˊ}	yuètái プラットホーム
失 _{ㄕㄨㄛˊ} 物 _{ㄨㄛˋ} 招 _{ㄓㄠ} 領 _{ㄌㄩㄥˋ} 處 _{ㄔㄨˊ}	shīwù zhāolǐng chù 遺失物預かり所
訂 _{ㄉㄧㄥˋ} 票 _{ㄅㄧㄠˋ}	dìngpiào チケット予約
路 _{ㄌㄨˋ} 線 _{ㄒㄩㄢˊ} 圖 _{ㄊㄨˊ}	lùxiàntú 路線図
出 _{ㄔㄨˊ} 口 _{ㄎㄨㄛˋ} 資 _ㄗ 訊 _{ㄒㄩㄢˊ}	chūkǒu zīxùn 出口情報
轉 _{ㄓㄨㄢˋ} 乘 _{ㄔㄨㄥˊ} 資 _ㄗ 訊 _{ㄒㄩㄢˊ}	zhuǎnchéng zīxùn 乗換案内
時 _{ㄕㄨㄛˊ} 刻 _{ㄎㄜˋ} 查 _{ㄔㄚˊ} 詢 _{ㄒㄩㄢˊ}	shíkè cháxún 時刻検索
置 _ㄓ 物 _{ㄨㄛˋ} 櫃 _{ㄍㄨㄟˋ}	zhìwùguì コインロッカー
補 _{ㄅㄨˊ} 票 _{ㄅㄧㄠˋ}	bǔpiào 運賃精算

バス、タクシー

公 ^{ㄍㄨㄥ} 車 ^{ㄇㄛˊ}	gōngchē
	路線バス
機 ^{ㄐㄧ} 場 ^{ㄇㄞˊ} 巴 ^{ㄅㄚ} 士 ^{ㄕㄚˊ}	jīchǎng bāshì
	空港リムジンバス
公 ^{ㄍㄨㄥ} 路 ^{ㄌㄨˋ} 客 ^{ㄎㄜˋ} 運 ^{ㄩㄢˋ}	gōnglù kèyùn
	高速バス
(公 ^{ㄍㄨㄥ} 車 ^{ㄇㄛˊ}) 站 ^{ㄗㄢˋ} 牌 ^{ㄆㄞˊ}	(gōngchē) zhàn pái
	バス停
公 ^{ㄍㄨㄥ} 車 ^{ㄇㄛˊ} 路 ^{ㄌㄨˋ} 線 ^{ㄒㄩㄢˊ}	gōngchē lùxiàn
	バス路線
高 ^{ㄍㄠ} 速 ^{ㄙㄨˋ} 公 ^{ㄍㄨㄥ} 路 ^{ㄌㄨˋ}	gāosù gōnglù
	高速道路
計 ^{ㄐㄧ} 程 ^{ㄇㄞˊ} 車 ^{ㄇㄛˊ}	jìchéngchē
	タクシー
接 ^{ㄐㄧㄝ} 駁 ^{ㄉㄛˊ} 車 ^{ㄇㄛˊ}	jiēbóchē
	シャトルバス
包 ^{ㄅㄠ} 車 ^{ㄇㄛˊ}	bāochē
	チャーター車
叫 ^{ㄐㄧㄠ} 車 ^{ㄇㄛˊ}	jiào chē
	タクシーを呼ぶ

跳錶	tiào biǎo メーターを倒す
機場接送	jīchǎng jiē sòng 空港送迎
酒後代駕	jiǔ hòu dài jià 飲酒後運転代行
意見反饋	yìjiàn fǎnkuì 意見を言う、クレームをつける

その他の交通手段

渡輪	dùlún フェリー
郵輪	yóulún フェリー（豪華客船）
渡輪站	dùlún zhàn フェリー乗り場
碼頭 / 港口	mǎtóu / gǎngkǒu 埠頭 / 港
腳踏車 / 自行車 / 單車	jiǎotàchē / zìxíngchē / dānchē 自転車
機車 / 摩托車	jīchē / mótuōchē バイク

微笑單車 /

Ubike / YouBike

wēixiào dānchē

シェアサイクル

移動に関わる動詞、形容詞

去 く、
ロ、

qù

動 行く

來 く、
リ、

lái

動 来る

坐 す、
マ、

zuò

動 座る、(乗り物に)乗る

走 は、
ク、

zǒu

動 歩く、行く、去る

跑 は、
ク、

pǎo

動 (足で)走る、逃げる

進 し、
ム、

jìn

動 入る

回 か、
ク、

huí

動 戻る、帰る

出 發 し、
ツ、

chūfā

動 出発する

到 達 た、
ツ、

dàodá

動 到着する

開 <small>ㄎㄞ</small> 車 <small>ㄔㄨㄛˊ</small>	kāichē 動 車を運転する、車を走らせる、発車する
停 <small>ㄊㄨㄥˊ</small> 車 <small>ㄔㄨㄛˊ</small>	tíngchē 動 停車する
上 <small>ㄕㄨㄥˋ</small> 車 <small>ㄔㄨㄛˊ</small>	shàngchē 動 乗車する
下 <small>ㄒㄩㄚˋ</small> 車 <small>ㄔㄨㄛˊ</small>	xiàchē 動 下車する
叫 <small>ㄐㄞˋ</small> 車 <small>ㄔㄨㄛˊ</small>	jiào chē 動 タクシーをつかまえる
繞 <small>ㄖㄞˋ</small> 道 <small>ㄉㄠˋ</small> / 繞 <small>ㄖㄞˋ</small> 遠 <small>ㄩㄢˇ</small> 路 <small>ㄌㄨˋ</small>	rào dào / rào yuǎn lù 動 迂回する、遠回りする
快 <small>ㄎㄞˋ</small>	kuài 形 速い、急いで
慢 <small>ㄇㄢˋ</small>	màn 形 遅い、ゆっくり